

# Resumen del capítulo

## Derecho civil y penal

### Lección 1 *Derecho civil*

- El derecho civil implica diferencias entre dos o más individuos, una persona y una compañía, dos o más compañías, o una persona o compañía y el gobierno.
- El derecho contractual implica acuerdos entre dos o más partes, ya sean escritos u orales.
- El derecho de propiedad cubre la compra y venta así como el mantenimiento de propiedades.
- El derecho de familia implica contratos, como el matrimonio, y diferencias sobre propiedades, como la repartición de los bienes después de la muerte.
- Los casos que implican acciones indebidas que ocasionan lesiones o daño a la propiedad se llaman agravios.
- Antes de un juicio civil, ambas partes revisan los hechos, interrogan testigos y reúnen evidencias en un periodo llamado revelación de pruebas.
- A veces, las partes envueltas en una demanda judicial llegan a un acuerdo, o arreglo, antes del juicio. En caso contrario, la demanda judicial se lleva a juicio. Allí, un juez, y posiblemente un jurado, escuchan las evidencias.
- Si un acusado es hallado responsable, puede pagar los daños o apelar de la decisión. Un demandante que pierde también puede apelar.

### Lección 2 *Derecho penal*

- Entre los delitos menores se encuentran el hurto de artículos y el daño a la propiedad, siempre y cuando el artículo o el daño no sobrepasen determinada cantidad en dólares.
- Entre los delitos mayores, o graves, se encuentran el robo, el asalto y el homicidio.
- La mayoría de las leyes penales establecen penas, o sentencias, mínimas y máximas para los delitos y se otorga al juez la facultad discrecional de decidir sobre las sentencias individuales.

*(Continued on page 2)*

# Resumen del capítulo

## Derecho civil y penal

- Algunos propósitos de los castigos penales son pagar una deuda a la sociedad, evitar que los criminales causen más daño, advertir a los criminales potenciales y ayudar a los criminales a modificar su conducta.
- El gobierno (la fiscalía) lleva los casos penales ante los tribunales.
- Después del arresto y la reseña, es decir, de abrir un expediente del arresto, la policía debe llevar al sospechoso a una audiencia preliminar y demostrarle al juez que tiene una buena razón para el arresto, llamada causa probable.
- El siguiente paso es la formulación de cargos, es decir, acusar formalmente del delito al sospechoso.
- Durante la comparecencia, el sospechoso se declara culpable o inocente. Si el sospechoso se declara inocente, el juez fija una fecha para el juicio.
- La mayoría de los casos penales terminan con un acuerdo de reducción de sentencia, que le ahorra al gobierno el tiempo y el dinero de un juicio y le ofrece al sospechoso una sentencia menos severa.
- Los acusados de delitos graves tienen derecho a un juicio con un jurado, pero la mayoría de ellos eligen que los juzgue un juez.
- Durante el juicio, la fiscalía presenta su caso primero, y luego lo hace la defensa. Cada parte puede llamar testigos y examinar a los testigos de la contraparte.
- Si un jurado o un juez encuentran al acusado inocente, este es absuelto, o puesto en libertad.
- Si el jurado o un juez encuentran al acusado culpable, el juez fija una fecha para la sentencia. El acusado puede apelar.

### Lección 3 *Sistema de justicia juvenil*

- El primer tribunal juvenil se instauró en Chicago en 1899 con el fin de rehabilitar a los jóvenes infractores.
- En la década de 1960, la Corte Suprema falló que los jóvenes infractores tenían los mismos derechos que los adultos, entre ellos derecho a conocer los cargos en su contra; a contar con

(Continued on page 3)

## Derecho civil y penal

un abogado; a interrogar a los testigos de la contraparte; a guardar silencio y a que se presuma su inocencia hasta que se demuestre lo contrario.

- Las leyes estatales que regulan la justicia juvenil pueden variar. Las diferencias incluyen la edad máxima de los jóvenes y si se les tratará como adultos si cometen determinados delitos.
- Los delincuentes juveniles son jóvenes que cometen acciones que serían crímenes si las cometiera un adulto. Los menores infractores son jóvenes que cometen acciones que no serían crímenes si las cometiera un adulto, por ejemplo faltar a clases.
- Los tribunales juveniles manejan casos de negligencia contra los cuidadores de los adolescentes y casos de crímenes o delincuencia juvenil.
- La policía puede optar por hacerle una advertencia al joven infractor, enviarlo a una agencia de servicios sociales o llevarlo ante un tribunal juvenil.
- El sistema judicial para los jóvenes infractores sigue un proceso similar al de los adultos, con una audiencia de detención y una de disposición.